



Inwido  
Fabriksvej 4  
9640 Farsø

Order no. 0108/690551  
Page 1 of 3  
Appendices 2  
Initials btl/msvd

Teknologiparken  
Kongsvang Allé 29  
DK-8000 Aarhus C  
Tel. +45 72 20 20 00  
Fax +45 72 20 10 19  
info@teknologisk.dk  
www.teknologisk.dk

## Calculation report – ITC (Initial Type Calculation)



Object: Calculation of energy data for product system

### 3-lags Træ-Alu A ( Sokolka)

System description was sent by the customer 16.03.09.

Input data: The calculations have been based on the customer submitted description of the product system (Appendix 2) and the resulting calculated cross section values (page 3).  
See report from Danish Technological Institute 0108/690551a\_Calculation of energy data for frame/sash cross sections\_Energydata.pdf”.

Method: EN 14351-1:2006+A1:2010; EN ISO 10077-1:2006;  
EN ISO 10077-2:2012; EN 673:2011, see Appendix 1.

Period: The calculation was carried out on 2016-04-06.

Results: See page 2-3.

Terms: The report may only be extracted with written approval from the Danish Technological Institute.  
Results are valid only for the treated subjects.

---

2016-04-06, Danish Technological Institute, Sustainable Building and Construction

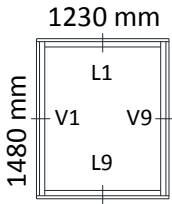
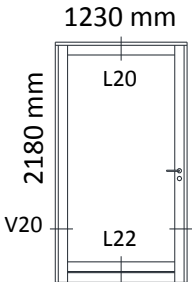
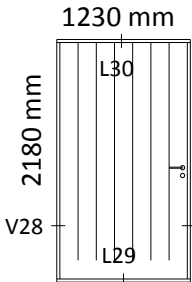
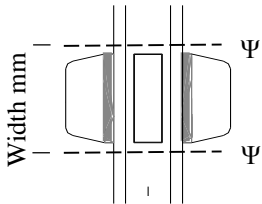
Bent Lund Nielsen  
Senior Consultant, M. Sc.

Mikkel Svane Dalegaard  
Consultant

Telephone: +45 7220 1147  
E-mail: btl@teknologisk.dk

Telephone: +45 7220 1665  
E-mail: msvd@teknologisk.dk

**Energy data for product system (see Appendix 1 – calculation basis)**

3-lags Træ-Alu A (Sokolka)		Træ		
Name, product system		Material		
Standard A-rude	4-14-4-14-4	0.65	0.57	0.74
Name, standard pane, hinged	Dimension	U <sub>g</sub> -value	g <sub>g</sub> -value	LT <sub>g</sub> -value
Name, standard pane, fixed	Dimension	U <sub>g</sub> -value	g <sub>g</sub> -value	LT <sub>g</sub> -value
Chromatech Ultra F	0.40/0.28 / 0.4/0.28	68 mm		
Name, standard spacer, standard pane	λ <sub>k</sub> hinged	λ <sub>k</sub> fixed	Type and width, standard door leaf	
25 mm alu				
Name, standard spacer, standard glazing bar				
Hinged window with standard pane	Framed door with standard pane - outward	Leaf door with standard door leaf-outward		
				
CE	CE	CE		
U <sub>w</sub> (W/m <sup>2</sup> ·K) =	0.92	U <sub>d</sub> (W/m <sup>2</sup> ·K) =	0.97	U <sub>d</sub> =
				0.70
g <sub>w</sub> =	0.4332	g <sub>d</sub> =	0.3876	U <sub>leaf</sub> =
				0.52
F <sub>f</sub> =	0.76	F <sub>f</sub> =	0.68	
Min.t <sub>oi</sub> (°C) =	13.7	Min.t <sub>oi</sub> (°C) =	14.2	
E <sub>ref</sub> (kWh/m <sup>2</sup> ) =	1.9	E <sub>d</sub> (kWh/m <sup>2</sup> ) =	-11.5	
Standard glazing bar				
				
B <sub>width</sub> (mm) =	25			
Ψ (W/m·K) =	0.017			
Min.t <sub>oi</sub> (°C) =	16.7			

## Energy data for frame/sash cross section:

### 3-lags Træ-Alu A ( Sokolka)

Snit	Bredde [mm]	$U_f$ [W/m <sup>2</sup> K]	$\Psi$ [W/mK]	$t_{oi}$ [°C]	10077-1	10077-2
L9	87	1.37	0.039	13.7		X
L1	87	1.26	0.039	13.9		X
V1	87	1.35	0.039	13.8		X
V9	87	1.35	0.039	13.8		X
L29	85	1.50	0.000	-		X
L30	85	1.37	0.000	-		X
V28	85	1.37	0.000	-		X
V29	85	1.37	0.000	-		X
L22	135	1.45	0.039	14.2		X
L20	136	1.31	0.040	14.2		X
V20	136	1.37	0.040	14.2		X
V24	136	1.37	0.040	14.2		X
L5	25	0.65	0.017	16.7		X

\*) see appendix 1

Calculations have been performed according to 10077-2, 2nd edition thus:

1. The actual overlap for the pane has been used.
2. Length of the glazing gasket is included in the frame/sash length.
3. Linear thermal transmittance is calculated using the 2-box method in ift-Guideline WA-08engl/1
4.  $U_f$  is always indicated to 2 decimal places.

### Calculations according to 10077-1

The calculations were performed using Fig. 1. Frame/sash section dimensions are not performed according to EN 10077-1, but according to the formular:

$$t = \frac{t_r \times b_r + t_k \times b_k}{b_r + b_k}$$

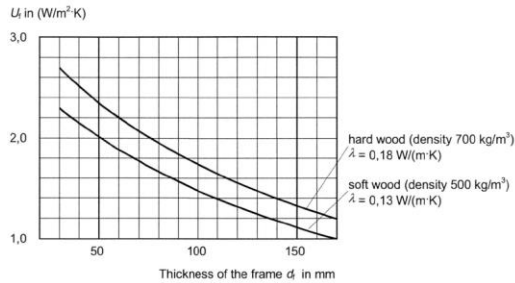
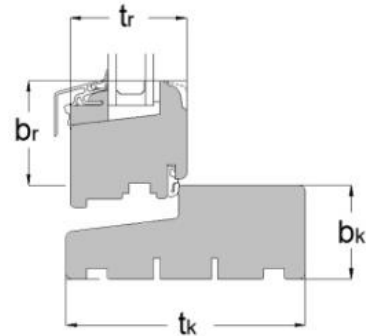


Fig. 1



### Calculations according to 10077-2

Calculations of the individual section values were performed using the PC-programme: Flixo ver. 7.0.612.1.

In determining the U-value for frame/sash ( $U_f$ ) an insulation panel is used with  $\lambda_p = 0.035 \text{ W/m K}$ , with a dimension corresponding to the specified standard glazing unit and with an overlap in sash corresponding to the submitted drawings.

$$U_f = \frac{U_{\text{tot}}^{\text{panel}} \times \ell_{\text{tot}} - U_p \times \ell_p}{\ell_f} \quad \& \quad \Psi_g = U_{\text{tot}}^{\text{glazing}} \times \ell_{\text{tot}} - U_f \times \ell_f - U_g \times \ell_g$$

- where
- $U_{\text{tot}}^{\text{panel}}$  = thermal transmittance for total construction ( $\text{W/m}^2 \text{ K}$ )
  - $U_p$  = thermal transmittance for insulation panel ( $\text{W/m}^2 \text{ K}$ )
  - $\ell_{\text{tot}}$  = construction total length (m)
  - $\ell_f$  = frame/sash length (m), including glazing gasket
  - $\ell_p$  = insulation panel length in m (general choice  $\ell_p = 0.19 \text{ m}$ )
  - $\Psi_g$  = linear thermal transmittance for the spacer of the glazing unit ( $\text{W/m K}$ )
  - $U_f$  = thermal transmittance for frame/sash section ( $\text{W/m}^2 \text{ K}$ )
  - $U_g$  = thermal transmittance of the central area of the glazing ( $\text{W/m}^2 \text{ K}$ )
  - $\ell_g$  = length of glazing unit in m (general choice  $\ell_g = 0.19 \text{ m}$ ).

Linear thermal transmittance is determined using the "box method" described in ift-Guideline WA-08engl/1. For the glazing bar  $U_f = U_g$

### Formulas for determination of $E_{\text{ref}}$ and $E_w$ , $U_w$ and $t_{oi}$

The energy performance  $E_{\text{ref}}$  for the hinged reference glazing unit size 1.23 m x 1.48 m is calculated using the formula:

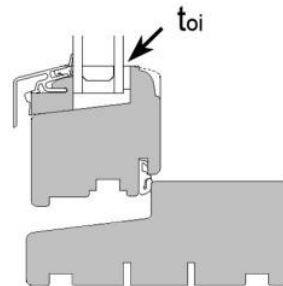
$$E_{\text{ref}} = 196.4 \times F_f \times g_g - 90.36 \times U_w \text{ kWh/m}^2 \text{ year}$$

The energy performance  $E_w$  of an arbitrary window is calculated using the formula:

$$E_w = 196.4 \times F_f \times g_g - 90.36 \times U_w \text{ kWh/m}^2 \text{ year}$$

The U-value  $U_w$  for a window is calculated using the formula:  $U_w = \frac{A_g \times U_g + A_f \times U_f + \sum \ell \times \Psi}{A_w} \text{ W/m}^2 \cdot \text{K}$

- $A_g$  = glazing area ( $\text{m}^2$ )
- $U_g$  = U-value of glazing ( $\text{W/m}^2 \cdot \text{K}$ )
- $g_g$  = solar energy transmittance of glazing (-)
- $g_w$  =  $F_f \times g_g$  (-)
- $A_f$  = frame/sash area ( $\text{m}^2$ )
- $A_w$  =  $A_g + A_f$  ( $\text{m}^2$ )
- $U_f$  = U-value of frame/sash ( $\text{W/m}^2 \cdot \text{K}$ )
- $\Psi$  = linear thermal transmittance ( $\text{W/m} \cdot \text{K}$ )
- $\ell$  = linear thermal transmittance length (m)
- $F_f = \frac{A_g}{A_w} = \text{glassshare}$



Lowest surface temperature on window sash ( $\text{min.}t_{oi}$ ) is determined at the glazing edge (see figure above) in a cross sectional calculation according to EN 10077-2, see results and comments on page 3. The surface temperature may in special cases (e.g. at alu sills in doors and lock cases) be lower elsewhere in the calculated cross section.

## Oplysningsskema til energiberegninger



3-lags Træ-Alu A (Sokolka)		Træ		
Navn på produktsystem		Materiale		
Standard A-rude	4-14-4-14-4	0,653	0,57	0,74
Navn på standardrude i oplukkelig ramme		Opbygning af rude		
Standard A-rude	4-12-4-12-4	0,734	0,57	0,74
Navn på standardrude i fast karm		Opbygning af rude		
Chromatech Ultra F	Wienersprosse Alu	25mm		
Navn på afstandsprofil i standardrude		Navn på afstandsprofil i standardsprosse		Bredde på standardsprosse i mm
68mm plade	68mm			
Navn på standarddørplade		Tykkelse på standarddørplade i mm		
Sæt kryds ved åbningsretning og for beregningsmetode*				
Oplukkeligt vindue med standardrude  CE		Rammedør med standardrude  CE		Pladedør med standarddørplade  CE
Indadgående vindue <input type="checkbox"/>	Indadgående dør <input type="checkbox"/>	Indadgående dør <input type="checkbox"/>		
Udadgående vindue <input checked="" type="checkbox"/>	Udadgående dør <input checked="" type="checkbox"/>	Udadgående dør <input checked="" type="checkbox"/>		
EN 10077-1: <input type="checkbox"/>	EN 10077-1: <input type="checkbox"/>	EN 10077-1: <input type="checkbox"/>		
EN 10077-2: <input checked="" type="checkbox"/>	EN 10077-2: <input checked="" type="checkbox"/>	EN 10077-2: <input checked="" type="checkbox"/>		
Standardsprosse  Bredde mm		Fast karm med standardrude  1480 mm		Skydedør med standardrude  2180 mm CE
EN 10077-1: <input type="checkbox"/>	EN 10077-1: <input type="checkbox"/>	EN 10077-1: <input type="checkbox"/>		
EN 10077-2: <input checked="" type="checkbox"/>	EN 10077-2: <input type="checkbox"/>	EN 10077-2: <input type="checkbox"/>		
Inwido		29294769		
Firmanavn		Tlf.		
Fabriksvej 4		9640		Farsø
Adresse		Postnr.		By
09.03.2016		Charlotte Boeris		
Dato		Navn/Underskrift		

\* Ug-værdi skal skrives med 2 decimaler

EN 10077-1 = Forenklet beregningsmetode – EN 10077-2 = Avanceret beregningsmetode

Vedlæg alle relevante tegninger samt datablade på ruder, afstandsprofiler og pladedør, tegninger mærkes iht. skitserne.

**Calculation SommerGlobal**

Project 2015\_02\_09 Position 02

**Layer composition (outside to inside)**

Number	BE	Denomination	mm
1		EUROFLOAT	4,00
2	2	Silverstar E*	14,00
3		90% Argon	4,00
4		EUROFLOAT	14,00
5		90% Argon	4,00
6	5	SILVERSTAR EN2plus (en=3%)	4,00
7		EUROFLOAT	40,00

\* Userdefined

Rw (C;Ctr) dB = npd

**Transmission, Reflexion, Absorbition**

$\rho_V = 0,1598$  (Light reflection factor outside)

$\rho'_V = 0,1535$  (Light reflection factor inside)

$\rho_e = 0,2433$  (direct radiation reflection factor)

$\alpha_e$  1 = 0,1519; 2 = 0,0604; 3 = 0,0710 (direct radiation absorption factor)

$R_a = 96,51$  (general color rendering index)

**EN 410**

SC = 0,6553 (Shading Coefficient, g/0,87)

b-Faktor = 0,71 (VDI 2078, g/0,80)

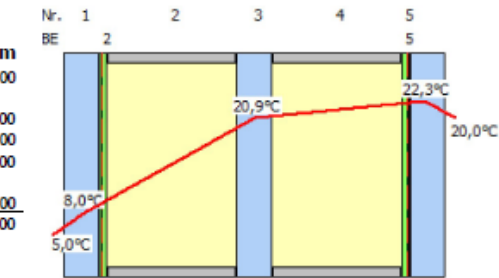
**EN 673** Installation angle = 90° vertikal

**EN 13363-2**  $T_e = 5,00$  °C  $T_i = 20,00$  °C

$g_{th} = 0,0560$  (Thermal radiation factor)

$g_c = 0,0419$  (Convection factor)

$g_v = 0,0000$  (Ventilation)



$T_{UV} = 0,1544$  (ultraviolet transmittance)

$T_V = 0,7408$  (Light transmission factor)

$T_e = 0,4733$  (direct radiation transmission factor)

$q_i = 0,0968$  (secondary heat inside)

$g = 0,5701$  (Total energy transmission)

$U_g = 0,653$  W/m<sup>2</sup>K (Heat transfer coefficient)

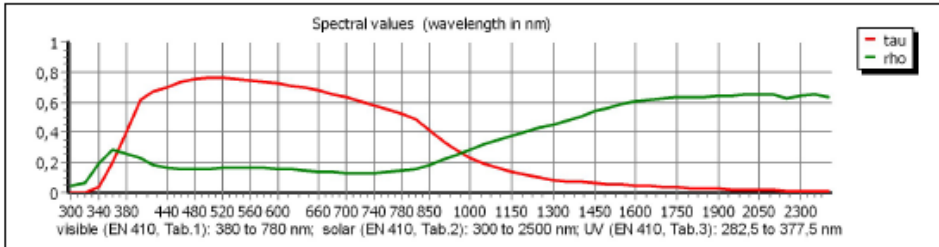
$E_s = 300,00$  W/m<sup>2</sup> System = 1,50 m

$h_{c,e} = 18$  W/m<sup>2</sup>K  $h_{c,i} = 3,6$  W/m<sup>2</sup>K

$q_i = 0,0979$  (secondary heat inside)

$g = 0,5712$  (Total energy transmission)

Benutzerdefinierte Materialien werden verwendet.



Fluctuations of light and radiation technical values for the chemical composition of glass and manufacturing process possible. Function values take into account the permitted tolerances according to the product standards. The calculation-result does not give information about the technical practicability of this construction.

We point out that the calculations were created on the basis of the manufacturers' spectral data. The company Sommer Informatik GmbH assumes no liability for the integrity of the manufacturers' data. For the declaration of performance the manufacturers' data placed at the disposal has to be confirmed separately.

ift-certified It. validation report no. 410 42167 (status as of 11/2009)

Registered for: PRESS GLASS SA - PRESS GLASS SA

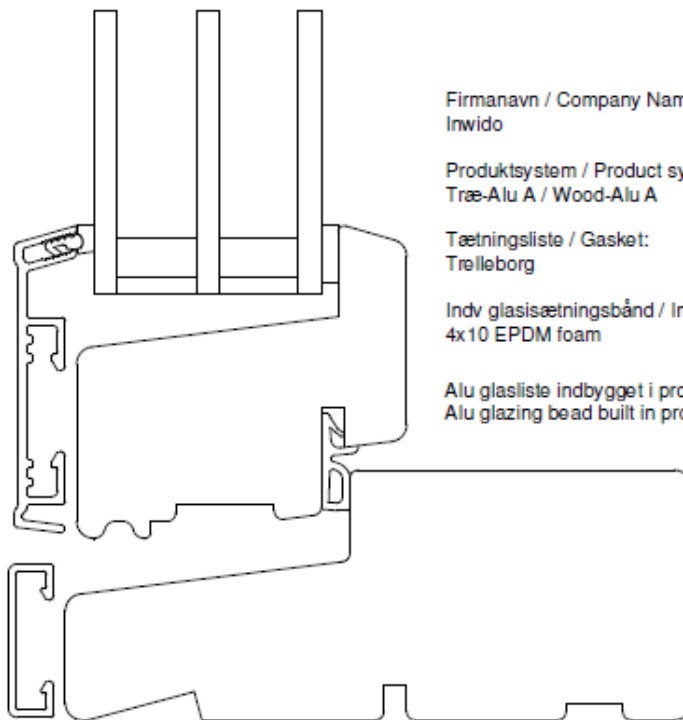
SommerGlobal 6.1025

Copyright Sommer Informatik GmbH, Rosenheim

ADMIN 2015-02-09 - 09:03:45

1 / 1

Bundsnit L9 / Bottom section cut L9



Firmanavn / Company Name:  
Inwido

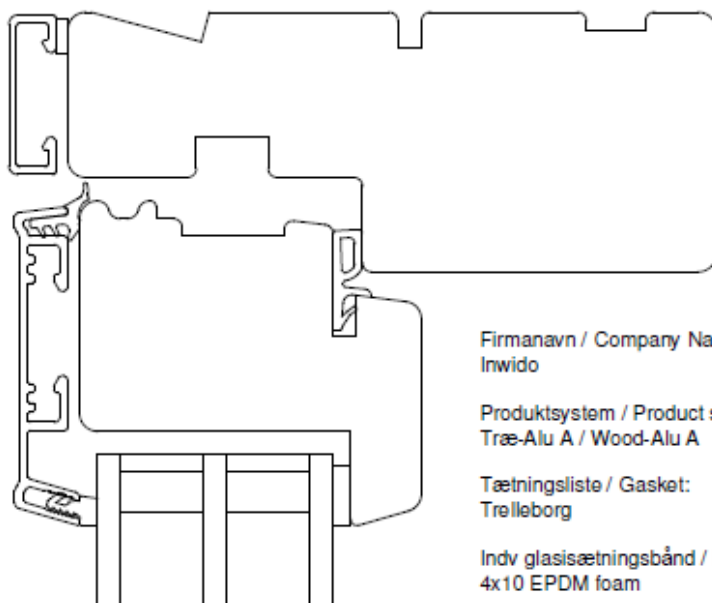
Produktsystem / Product system:  
Træ-Alu A / Wood-Alu A

Tætningsliste / Gasket:  
Trelleborg

Indv glasisætningsbånd / Inside glazing tape:  
4x10 EPDM foam

Alu glasliste indbygget i profil med EPDM/EPDM-foam  
Alu glazing bead built in profile with EPDM-foam

Topsnit L1 / Top section cut L1



Firmanavn / Company Name:  
Inwido

Produktsystem / Product system:  
Træ-Alu A / Wood-Alu A

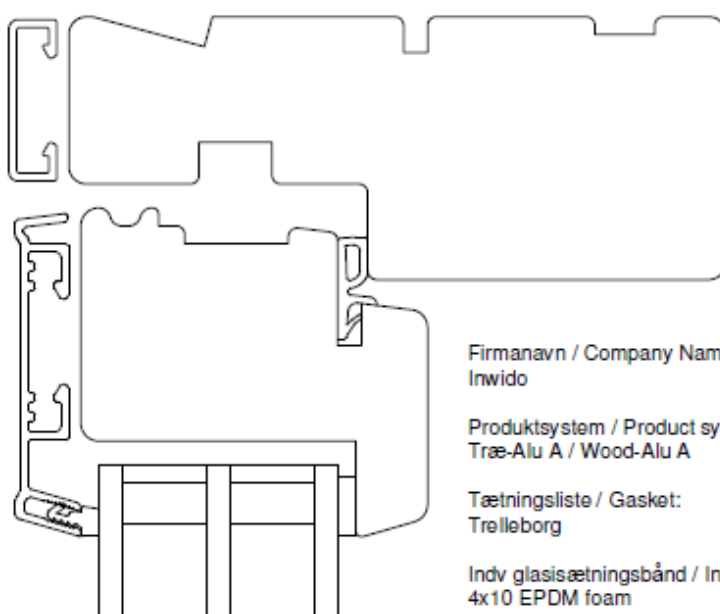
Tætningsliste / Gasket:  
Trelleborg

Indv glasisætningsbånd / Inside glazing tape:  
4x10 EPDM foam

Alu glasliste indbygget i profil med EPDM/EPDM-foam  
Alu glazing bead built in profile with EPDM-foam



Sidesnit V1-V9 / Side section cut V1-V9



Firmanavn / Company Name:  
Inwido

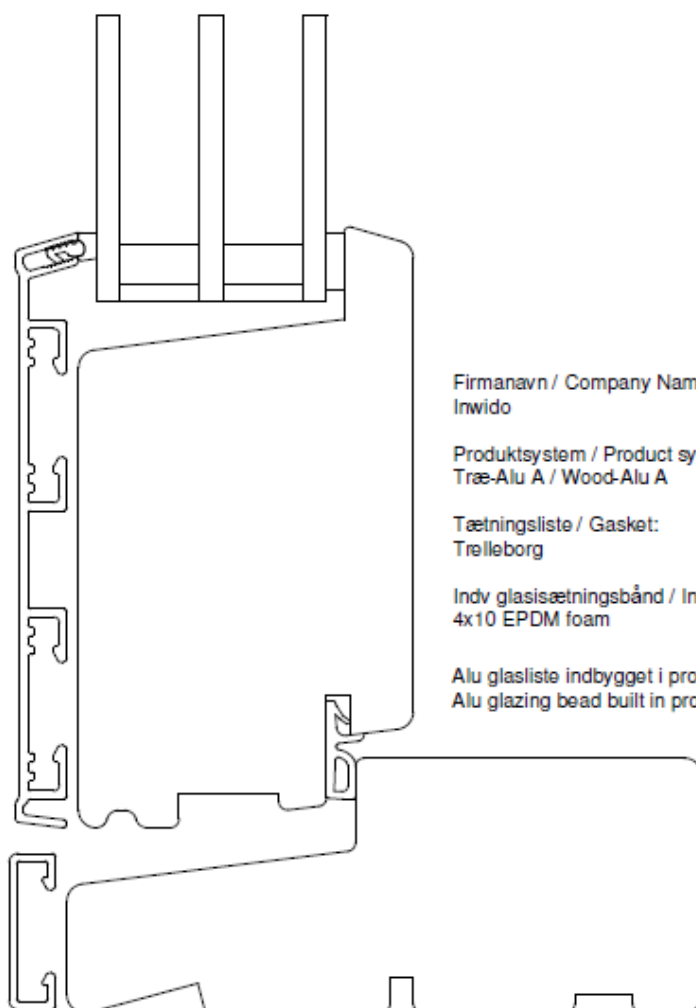
Produktsystem / Product system:  
Træ-Alu A / Wood-Alu A

Tætningsliste / Gasket:  
Trelleborg

Indv glasisætningsbånd / Inside glazing tape:  
4x10 EPDM foam

Alu glasliste indbygget i profil med EPDM/EPDM-foam  
Alu glazing bead built in profile with EPDM-foam

Bundsrit L22 / Bottom section cut L22



Firmanavn / Company Name:  
Inwido

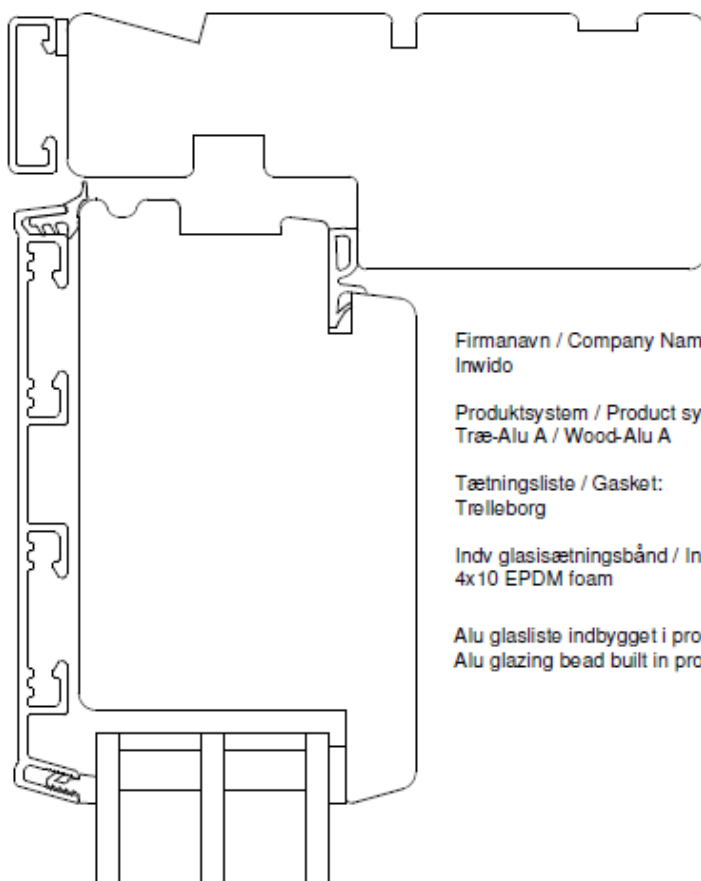
Produktsystem / Product system:  
Træ-Alu A / Wood-Alu A

Tætningsliste / Gasket:  
Trelleborg

Indv glasisætningsbånd / Inside glazing tape:  
4x10 EPDM foam

Alu glasliste indbygget i profil med EPDM/EPDM-foam  
Alu glazing bead built in profile with EPDM-foam

Topsnit L20 / Top section cut L20



Firmanavn / Company Name:  
Inwido

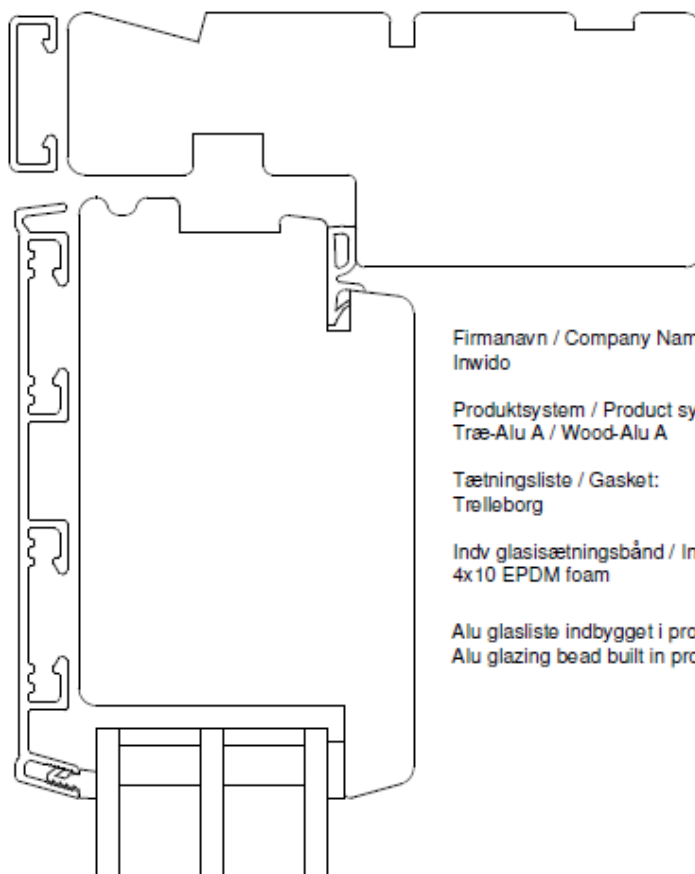
Produktsystem / Product system:  
Træ-Alu A / Wood-Alu A

Tætningsliste / Gasket:  
Trelleborg

Indv glasisætningsbånd / Inside glazing tape:  
4x10 EPDM foam

Alu glaslise indbygget i profil med EPDM/EPDM-foam  
Alu glazing bead built in profile with EPDM-foam

Sidesnit V20-V24 / Side section cut V20-V24



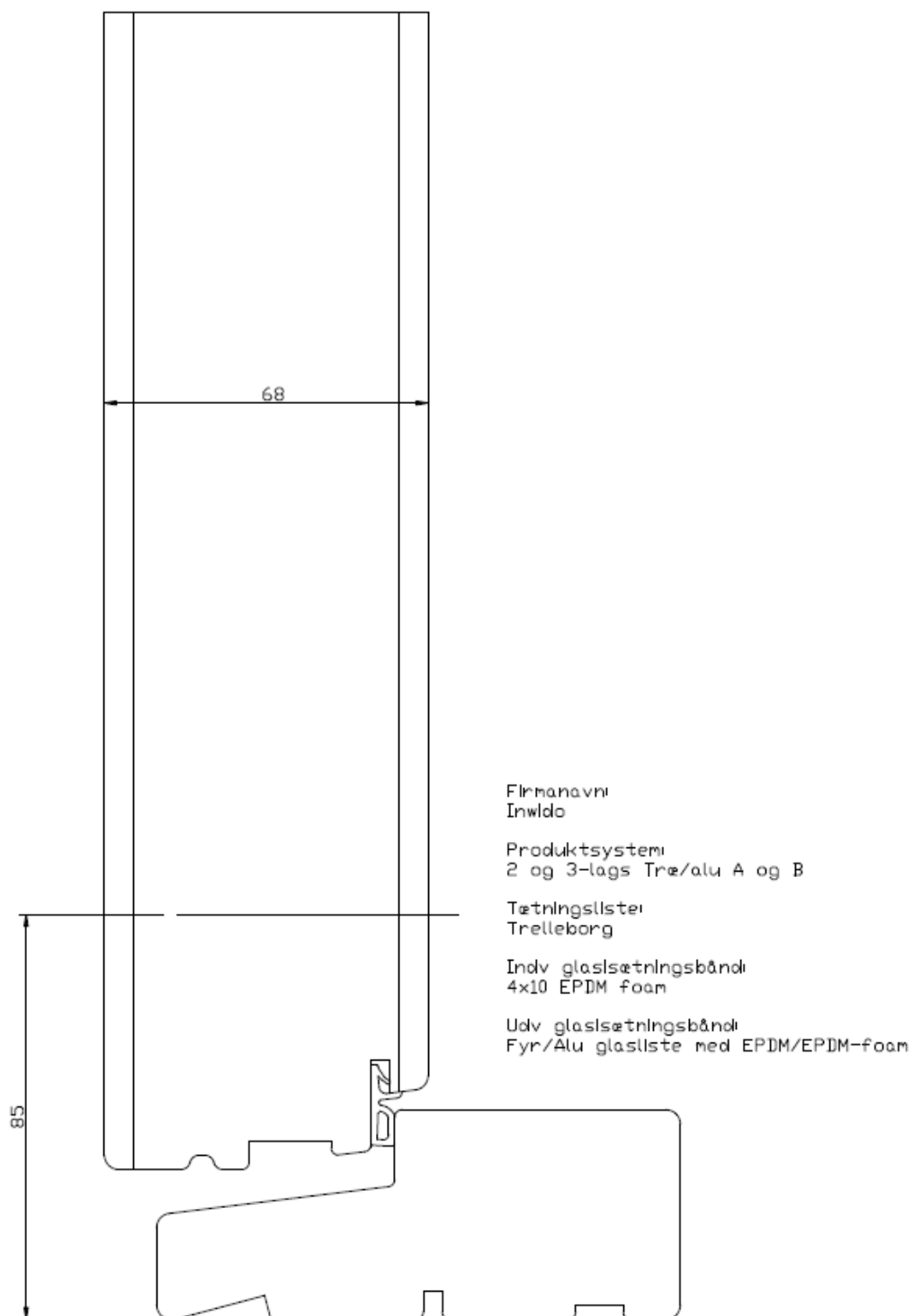
Firmanavn / Company Name:  
Inwido

Produktsystem / Product system:  
Træ-Alu A / Wood-Alu A

Tætningsliste / Gasket:  
Trelleborg

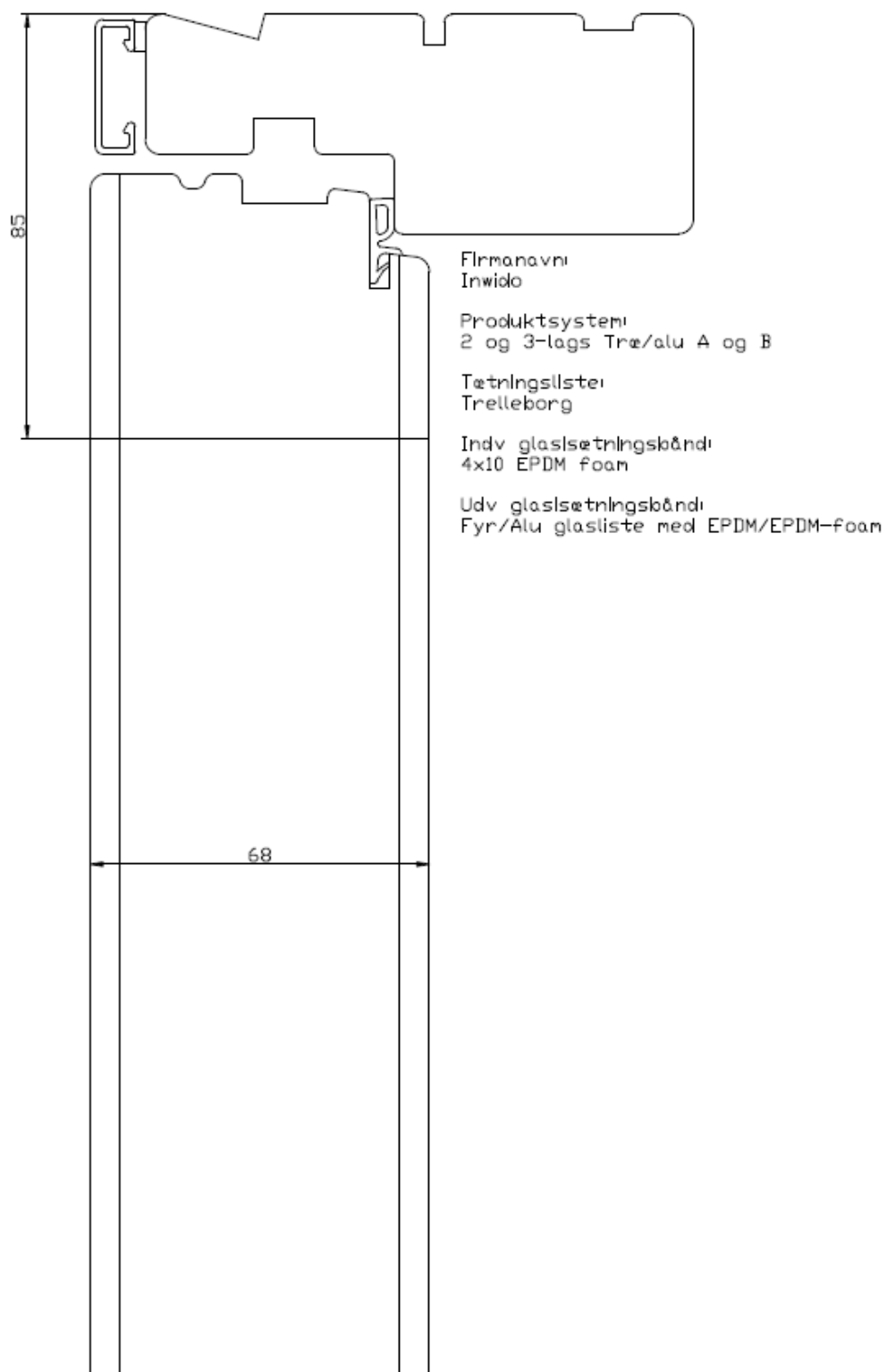
Indv glasisætningsbånd / Inside glazing tape:  
4x10 EPDM foam

Alu glasliste indbygget i profil med EPDM/EPDM-foam  
Alu glazing bead built in profile with EPDM-foam

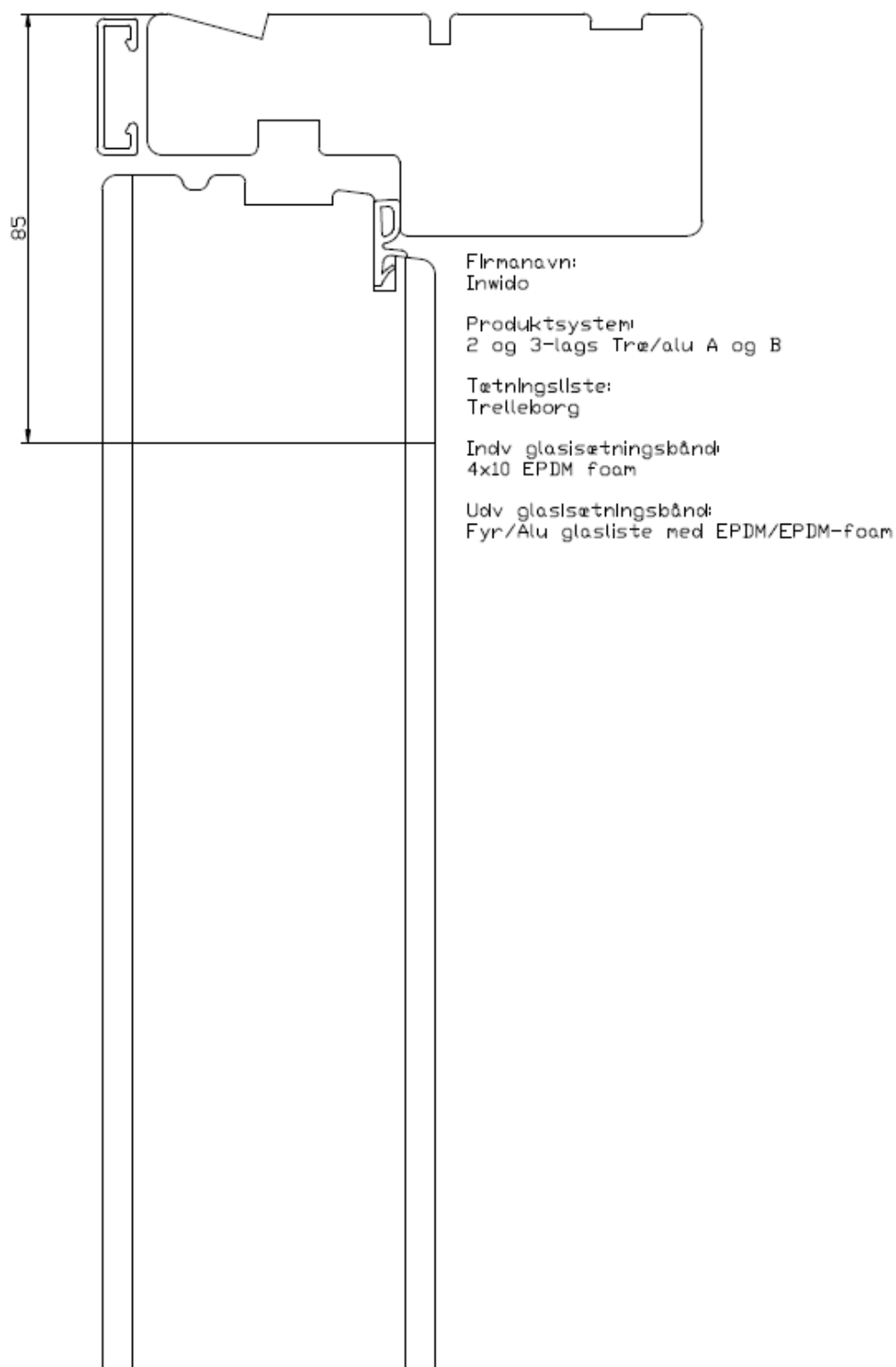


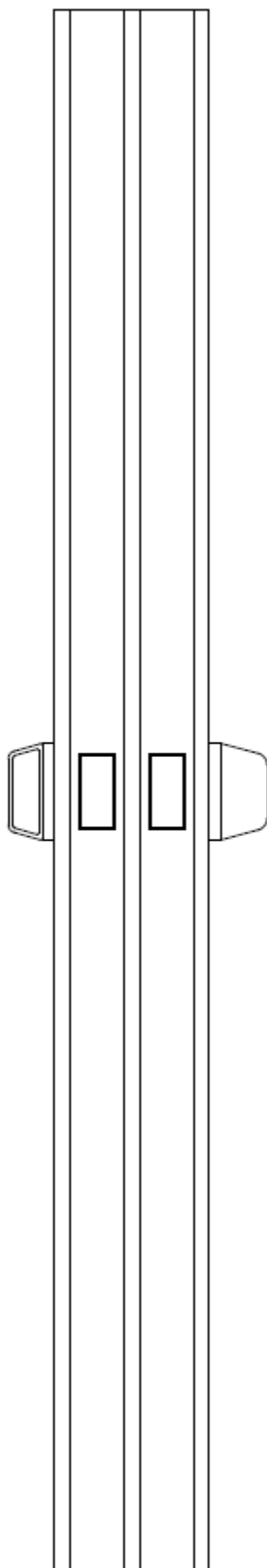
Pladedør A-B Udadgående bundsnit L29

Pladedør A/B Topsnit L30



Pladedør A/B Side-Topsnit V28-V29-V30





Firmanavn:

Inwido

Produktsystem:  
Træ 3-lags A med A rude

Tætningsliste:

-

Indv. montagebånd  
EPDM foam

Udv. montagebånd  
EPDM Foam

Snit L5



The general conditions pertaining to assignments accepted by Danish Technological Institute shall apply in full to the technical testing and calibration at Danish Technological Institute and to the completion of test reports and calibration certificates within the relevant field.

DTI vouches for that employees performing tests for use with harmonized standards under notification No. 1235, pursuant to EU Regulation 305/2011, Article 43, meet all the requirements of capability, integrity and impartiality. See next page.

**Construction Product Regulation (CPR) – EU 305/2011 – Article 43:  
Requirements for notified bodies.**

1. For the purposes of notification, a notified body shall meet the requirements set out in paragraphs 2 to 11.
2. A notified body shall be established under national law and have legal personality.
3. A notified body shall be a third-party body independent from the organisation or the construction product it assesses.
 

A body belonging to a business association or professional federation representing undertakings involved in the design, manufacturing, provision, assembly, use or maintenance of construction products which it assesses, can on condition that its independence and the absence of any conflict of interest are demonstrated, be considered to be such a body.
4. A notified body, its top-level management and the personnel responsible for carrying out the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance shall not be the designer, manufacturer, supplier, installer, purchaser, owner, user or maintainer of the construction products which it assesses, nor the authorised representative of any of those parties. This shall not preclude the use of assessed products that are necessary for the operations of the notified body or the use of products for personal purposes.
 

A notified body, its top-level management and the personnel responsible for carrying out the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance shall not become directly involved in the design, manufacture or construction, marketing, installation, use or maintenance of those construction products, nor represent the parties engaged in those activities. They shall not engage in any activity that may conflict with their independence of judgement and integrity related to the activities for which they have been notified. This shall, in particular, apply to consultancy services.

A notified body shall ensure that activities of its subsidiaries or subcontractors do not affect the confidentiality, objectivity and impartiality of its assessment and/or verification activities.
5. A notified body and its personnel shall carry out the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance with the highest degree of professional integrity and requisite technical competence in the specific field and must be free from all pressures and inducements, particularly financial, which might influence their judgement or the results of their assessment and/or verification activities, especially from persons or groups of persons with an interest in the results of those activities.
6. A notified body shall be capable of carrying out all the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance assigned to it in accordance with Annex V in relation to which it has been notified, whether those tasks are carried out by the notified body itself or on its behalf and under its responsibility.
 

At all times and for each system of assessment and verification of constancy of performance and for each kind or category of construction products, essential characteristics and tasks in relation to which it has been notified, the notified body shall have the following at its disposal:

  - (a) the necessary personnel with technical knowledge and sufficient and appropriate experience to perform the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance;
  - (b) the necessary description of procedures according to which the assessment of performance is carried out, ensuring the transparency and the ability of reproduction of these procedures; it shall have appropriate policies and procedures in place that distinguish between the tasks it carries out as a notified body and other activities;
  - (c) the necessary procedures to perform its activities which take due account of the size of an undertaking, the sector in which it operates, its structure, the degree of complexity of the product technology in question and the mass or serial nature of the production process.

A notified body shall have the means necessary to perform the technical and administrative tasks connected with the activities for which it is notified in an appropriate manner and shall have access to all necessary equipment or facilities.
7. The personnel responsible for carrying out the activities in relation to which the body has been notified, shall have the following:
  - (a) sound technical and vocational training covering all the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance within the relevant scope for which the body has been notified;
  - (b) satisfactory knowledge of the requirements of the assessments and verifications they carry out and adequate authority to carry out such operations;
  - (c) appropriate knowledge and understanding of the applicable harmonised standards and of the relevant provisions of the Regulation;
  - (d) the ability required to draw up the certificates, records and reports to demonstrate that the assessments and the verifications have been carried out.
8. The impartiality of the notified body, its top-level management and assessment personnel shall be guaranteed.
 

The remuneration of the notified body's top-level management and assessment personnel shall not depend on the number of assessments carried out or on the results of such assessments.
9. A notified body shall take out liability insurance unless liability is assumed by the Member State in accordance with national law, or the Member State itself is directly responsible for the assessment and/or the verification performed.
10. The personnel of the notified body shall be bound to observe professional secrecy with regard to all information gained in carrying out its tasks under Annex V, except in relation to the competent administrative authorities of the Member State in which its activities are carried out. Proprietary rights shall be protected.
11. A notified body shall participate in, or ensure that its assessment personnel is informed of, the relevant standardisation activities and the activities of the notified body coordination group established under this Regulation and shall apply as general guidance the administrative decisions and documents produced as a work result of that group.